
EL PATRIOTA COMPOSTELANO.

LUNES 28 DE AGOSTO DE 1809.

Proclama del Virey intruso de Navarra.

Habitantes de Roncal. Las justicias del valle os habrán dicho la satisfaccion que he tenido al oír de ellas, que no habeis tomado parte en la agresion que en vuestro territorio se ha hecho á un destacamento de tropas francesas. El mismo sentimiento anima al Exmo. señor gobernador de estas, y sus instrucciones é intencion particular es la de protegeros; pero para acreditar la justificacion de vuestros procedimientos no basta la relacion de vuestros municipales, es necesario que sirva de testimonio vuestra conducta. Elegid pues entre reuniros á estos para aprehender y repeler con la fuerza á los perturbadores que os quieren conducir al precipicio, y los graves males que de lo contrario os amenazan. Si fixais un momento la consideracion sobre vuestros intereses, y observais el manejo de los que os aconsejan la desobediencia, vereis que estos, las mas veces frios espectadores de los males que originan, huyen del peligro quando este se presenta, y que se halla comprometido el desgraciado que seduxeron. ¿Y en qué época, roncaleses, vendriais á perder el fruto de vuestra conducta anterior? Quando por vuestro juramento de fidelidad al rey nuestro señor D. José Napoleon I. habeis acreditado vuestro patriotismo, y sois ya de los que especialmente merecen su paternal cuidado: quando las tropas victoriosas en Aragon, y las que pueden entrar de Navarra y Francia llevarian á vuestros hogares los males de la guerra. Los que os incitan á la revelion os amedrentan con falsedades, con engaños y patrañas. ¿Y con que fin se hace esto? ¿por la defensa de la religion y de la patria? No, es falso. Nuestro augusto soberano, que tiene toda la energía y sentimiento de su alta dignidad, sabria defender, asi como los que tenemos el honor de servirle, estas dos sagradas

propiedades que nada peligran.* No os engañéis. Esta guerra no tiene otro objeto que el resentimiento de algunos particulares, cuyos intereses personales se hallan opuestos á los de la Nación, y de la mas digna y necesaria clase del clero y de la nobleza, qual es en los primeros los párrocos y curas de almas hasta aquí descuidados en sus intereses y consideracion, y en los segundos aquellos que con los timbres de sus abuelos han heredado tambien sus virtudes. Resulta, pues, que los que quieren la continuacion de los males que agita España, presentandoos un fantasma que no existe, os quieren conducir á una funesta realidad armandoos contra la autoridad y disposiciones de S. M., de lo que se seguiria quando no vuestra muerte, la pérdida de vuestra libertad, y de los dias felices que os aguardan en vuestras aldeas. La intencion del señor general D'agoult y la mia es de protegeros, y de elevar á los pies del trono los servicios que hicieréis, si por vuestra sumision y obediencia á las disposiciones del gobierno, y vuestra buena armonía con las tropas francesas aliadas de S. M. os haceis dignos de ello; de este modo quando las armas de S. M. el emperador de los franceses victoriosas ya en Viena y en toda Italia acaben de arrojar de España los enemigos del orden público, y disfrute la patria de los beneficios que puede prometerse de su sabio y poderoso soberano, vosotros participareis de estos."

" Roncaleses, os he hecho ver vuestros verdaderos intereses, y os he convidado con ellos; pero tambien os prevengo, que si vuestra conducta no corresponde á lo que os pido y me prometo, la obligacion de mi empleo me pone en el caso de ser vuestro primer fiscal, y que ejerceré este triste deber con toda severidad. Pamplona 22 de junio de 1809. = El virey de Navarra, duque de Mahon."

* *Napoleon y su augusto hermano profesan un odio irreconciliable á las Monjas, y á los Eclesiásticos seculares y regulares; roban las iglesias, y los vasos sagrados del Santuario; no traen capellanes en sus ejércitos; si alguno de sus soldados llega á confesarse es por ellos mirado con desprecio; tienen en esclavitud y en prisiones al Sumo Pontífice romano; ponen al frente del gobierno los hombres mas impios: estos son hechos que nadie puede negar, y que demuestran que Napoleon detesta, aborrece, y persigue nuestra Religion Católica.*

Respuesta de D. Mariano de Renovales.

Señor *ex-duque de Mahon*: "Si vmd. extraña el tratamiento que le doy, advertirá que soy español, y respeto las órdenes de mi soberano. La Junta suprema gubernativa de España á nombre de nuestro augusto monarca FERNANDO VII, os ha proscripto y quedais sin título. Este valor que anima mi espíritu para dictaros sin el de duque, el mismo reunido á la urbanidad y deseo de vuestro bien, me impele á contestaros seriamente sobre el manifiesto que con fecha 22 del corriente dirigísteis á los habitantes de Roncal é inmediatos, fiados á mi mando. Calumniais altamente á las justicias del valle, quando decis os han asegurado no haber tenido parte en la agresion hecha á las tropas francesas. Los distinguidos roncaleses y ansotanos, contentos en la economia de su pais, fieles á su legítimo rey han peleado con toda la energia heredada de sus abuelos. Los representantes de la autoridad han sostenido el entusiasmo de los pueblos: yo, sin merecerlo, disfruto el honor de haberlos conducido á la victoria. Mis sentimientos no discrepan de la generosidad Roncolesa y Ansotana: de consiguiente despreciamos altamente vuestra proteccion, no ménos que vuestras amenazas. El valor y la suerte de las armas decidirán nuestro destino. Perderémos los intereses, el sosiego, la misma vida por ser fieles al rey y á la nacion."

"Si somos fieles; qué nos resultará? Vmd. ambicioso, ingrato á los favores de la casa de Borbon, indigno de los timbres de sus abuelos, lunar que eclipsa la luz de su familia; vmd. sacrifica la religion, el rey, la patria, la fama con todo lo sagrado de los derechos á su corrupcion, avaricia y egoísmo abominables. El mundo está convencido de que vmd. ha sido y es grande por todo estilo, á excepcion de la justicia; grande egoísta, grande necio, grande traidor, y grande seductor de españoles oprimidos en la desgracia de su prision."

"Vmd. ha desempeñado el ministerio de *apóstol del perjurio*: esta es la causa de que algunos pocos oficiales y soldados españoles sirvan en compañías á ese que Vm llama el Rey nuestro Sr. D. Josef Napoleon I.º, y los fieles vasallos de FERNANDO le tratamos con sobrado honor quando le apellidamos el rey intruso."

"Si los militares reunidos en compañías han jurado seriamente á Josef, y persisten en su resolucion, serán tan viles y traidores como Vm. La tropa española los maldice; y la providencia por

varios caminos ocultos los ha lanzado de un cuerpo, cuyo carácter en gran parte es el honor. Nos compadecerémos de unos infelices pervertidos por el nuevo *apostol del Pirineo* el proscrito ex-Duque de Mahon. ¿Y teneis valor de recordar á los intrépidos Roncaleses é inmediatos el juramento de fidelidad á Josef, arrancado por la fuerza y amenazas del último exterminio? Juramento que jamás han prestado sino exteriormente: mejor diré, de ningun modo prestado. Juramento cuyo solo recuerdo sella la iniquidad del gobierno francés. Lejos de conseguir la pacificacion aunque falsa de estos naturales, ha exáltado Vm. su fidelidad y su valor. Conocen que la integridad de sus posesiones, y la seguridad de sus personas dependen de vencer las tropas francesas; y que admitir las promesas de proteccion que Vm. les hace, es fiar á un lobo corderos inocentes”

“Fiarán á Vm. y á los franceses, despues de haberlos vendido, la seguridad de sus intereses, quando la España gime por el robo de sus exércitos? ¿Fiarán su reposo, quando las aldeas mas retiradas retifen sus valles con los lamentos de la opresion? ¿Fiarán la conservacion del santuario y sus ministros á Vm. y sus aliados, cuya religion ignoramos, y cuyos atentados sacrilegos han excedido á los cometidos por los antiguos religionarios de la Francia, y exceden á quanto nos describen del escandaloso Antiocho? ¿Fiarán en la garantía de un hombre vil, traidor, necio, y seductor como Vm.?”

“Despreciamos su manifesto subversivo y escandaloso: si Vm. gusta de contestaciones marchará Vm. al frente de una division francesa, citando el lugar y punto en que el fuego y el acero fixen la suerte: soy español que peleo por un Rey justo, aunque oprimido: Vm. batallará por un príncipe todo-poderoso, segun la expresion blasfema de Dupont y Sebastiani. Si Vm. aceptara el convite, confio en la piedad de nuestro Dios y en el valor de mis soldados, que Vm. experimentaría como los citados generales franceses, si Napoleon era el todo-poderoso.”

“Es sobrada fatiga escribir tan largamente á un hombre indigno como Vm., é incapaz de salir á campo sostenido de un millon de soldados.”

“Quartel general de Roncal 28 de Junio de 1809.—*Mariano de Renovales*, Brigadier y Comandante general interino en las montañas de Aragon y Navarra.”